Haier

Руководство по эксплуатации

Пайдалану жөніндегі нұсқаулық

Інструкція з експлуатації

Стиральная машина с сушкой

Құрғатуымен кір жуғыш машина

Пральна машина з сушкою

Перед использованием устройства внимательно прочтите это руководство по эксплуатации и сохраните его для дальнейшего использования.

Теледидарды пайдаланбас бұрын осы нұсқаулықпен мұқият танысып шығып, оны әрі қарай пайдалану үшін сақтап қойыңыз.

Перед використанням телевізору УВАЖНО ОЗНАЙОМТЕСЯ з цим керівництвом й збережіть його для подальшого використання.

HWD100-BD1499U1

Спасибо

Благодарим вас за выбор продукции Haier.

Перед использованием внимательно прочитайте настоящее руководство. Руководство содержит важную информацию, которая поможет вам получить максимальную пользу от использования устройства и обеспечить безопасную и правильную установку, использование и обслуживание.

Храните данное руководство в удобном месте, чтобы вы всегда могли воспользоваться им для безопасного и правильного использования устройства.

Если вы решите продать устройство, отдать или оставить его новым владельцам дома, когда будете переезжать, передайте также и это руководство, чтобы новый владелец мог ознакомиться с устройством и предупреждениями о безопасности.

Условные обозначения

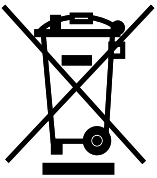
Внимание – важная информация по технике безопасности

Общая информация и советы

Экологическая информаци

Утилизация

Помогите защитить окружающую среду и здоровье людей. Поместите упаковку в соответствующие контейнеры для ее утилизации. Помогите в утилизации отходов электрических и электронных устройств. Не выбрасывайте устройства, обозначенные этим символом, вместе с бытовыми отходами. Передайте изделие местному предприятию по переработке или обратитесь в местный офис.



ВНИМАНИЕ!

Опасность травмы или удушения!

Отключите устройство от сети. Отрежьте сетевой кабель и утилизируйте его. Снимите дверной фиксатор, чтобы дети и домашние животные не закрылись в приборе.

Содержание

1 – Информация по безопасности.....5
2 – Описание изделия.....9
3 – Панель управления.....11
4 – Программы.....18
5 – Потребление.....20
6 – Экологичная стирка.....21
7 – Ежедневное использование.....22
8 – Haier U+.....30
9 – Уход и очистка.....33
10 – Устранение неисправностей.....36
11 – Установка.....41
12 – Технические характеристики.....44
13 – Служба поддержки клиентов.....46

1 - Информация по безопасности

Перед первым включением устройства прочитайте следующие рекомендации по безопасности!:

ВНИМАНИЕ!

Перед первым использованием

- ► Убедитесь в отсутствии повреждений при транспортировке.
- ► Убедитесь, что все транспортировочные болты и упаковочные винты удалены.
- ► Снимите всю упаковку и храните ее вне досягаемости детей.
- ► Ввиду большого веса устройства выполнять все манипуляции с ним должны как минимум два человека.

Ежедневное использование

- ► Данное устройство предназначено для эксплуатации детьми в возрасте от 8 лет и старше, а также лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными возможностями, или с недостатком опыта и знаний, в случае если они находятся под надлежащим наблюдением или руководством в том, что касается использования устройства безопасным способом и понимания вероятных фактов опасности.
- ► Не подпускайте детей в возрасте до 3 лет близко к устройству, если они не находятся под постоянным контролем.
- ► Детям запрещено играть с устройством.
- ► Не подпускайте детей и домашних животных близко к устройству, если его дверца открыта.
- ► Храните моющие средства в недоступном для детей месте.
- ► Застегните молнии, закрепите свободно висящие нити и мелкие элементы во избежание спутывания вещей. При необходимости используйте специальный мешок или сетку для стирки.
- ► Не прикасайтесь к устройству влажными или мокрыми руками, или с влажными или мокрыми ногами, или если вы босиком.
- ► Не закрывайте и не накрывайте устройство во время работы или после нее, чтобы обеспечить возможность испарения влаги.
- ► Не ставьте на устройство тяжелые предметы или источники тепла или влаги.
- ► Не используйте и не храните легковоспламеняющиеся моющие средства или средства для химической чистки в непосредственной близости от устройства.
- ► Не используйте легковоспламеняющиеся аэрозоли в непосредственной близости от устройства.

1 - Информация по безопасности

ВНИМАНИЕ!

Ежедневное использование

- Не стирайте предметы одежды, обработанные растворителями, не высушив их предварительно на воздухе.
- Не извлекайте и не вставляйте штепсельную вилку при наличии в помещении горючего газа.
- Не следует осуществлять горячую стирку пористой резины или губчатых материалов.
- Не стирайте белье, загрязненное мукой.
- Не открывайте контейнер для моющих средств в процессе стирки.
- Не прикасайтесь к дверце во время процесса стирки, поскольку она нагревается.
- Не открывайте дверцу машины, если через нее виден уровень воды.
- Не прикладывайте силу при открытии дверцы. Дверца оснащена устройством самоблокировки и откроется вскоре после завершения процедуры стирки.
- Не открывайте фильтр слива воды или аварийное кольцо дверцы во время стирки.
- Не прикасайтесь к внутреннему барабану, металлическим деталям, дверце, панели управления или металлическим кнопкам на одежде вскоре после завершения стирки при высокой температуре или к шлангу слива воды при сливе горячей воды.
- Выключайте устройство после выполнения каждой программы стирки и перед проведением любого регулярного технического обслуживания, а также отсоединяйте устройство от источника электропитания, чтобы сэкономить электроэнергию и обеспечить безопасность.
- При отключении устройства от розетки держитесь за вилку, а не кабель.
- Убедитесь, что помещение сухое и хорошо проветривается. Температура воздуха должна составлять от 5 °C до 35 °C.
- Не закрывайте вентиляционные отверстия в основании ковром или подобным предметом.
- Очищайте пространство вокруг прибора от пыли и ворсинок.
- Перед использованием убедитесь, что в приборе находятся только вещи и нет домашних животных или детей.
- Убедитесь,что нагрузка не превышает номинальной.
- Извлеките из карманов все предметы, такие как зажигалки и спички.
- Используйте кондиционер для белья или аналогичные продукты, указанные на упаковке производителя.

1 - Информация по безопасности

ВНИМАНИЕ!

Техническое обслуживание и очистка

- ► Мыть или убирать устройство дети могут только под присмотром взрослых.
- ► Перед проведением регулярного технического обслуживания отключите устройство от электросети.
- ► Во избежание появления неприятного запаха поддерживайте дверцу в чистоте и оставляйте дверцу и контейнер для моющих средств открытыми, когда машина не используется.
- ► Не используйте распылитель воды или пар для очистки устройства.
- ► Во избежание опасности замену поврежденного шнура питания должен выполнять только производитель, его сервисный агент или аналогичные квалифицированные лица.
- ► Не пытайтесь ремонтировать прибор самостоятельно. В случае ремонта свяжитесь с нашей службой поддержки клиентов.

Установка

- ► Обеспечьте положение, позволяющее полностью открыть дверцу. Не устанавливайте прибор за запираемой дверью, раздвижной дверью или дверью с петлями на противоположной стороне дверцы, поскольку это ограничивает полное открытие дверцы.
- ► Устройство следует установить в хорошо проветриваемом месте. Обеспечьте положение, позволяющее полностью открыть дверцу.
- ► Не устанавливайте прибор на открытом воздухе во влажном месте или в зоне, которая может быть подвержена утечкам воды, например, под раковиной или рядом с ней. В случае утечки воды отключите электропитание и дождитесь высыхания машины естественным образом.
- ► Устанавливайте и эксплуатируйте прибор только при температуре выше 5 ° C.
- ► Не ставьте прибор непосредственно на ковер, рядом со стеной или мебелью.
- ► Не ставьте прибор в зоне попадания прямых солнечных лучей или вблизи источников тепла (например, плит, обогревателей).
- ► Убедитесь, что электрическая информация на паспортной табличке соответствует источнику питания. В случае несоответствия обратитесь к электрику.
- ► Не используйте переходники с несколькими разъемами и удлинители.
- ► Используйте только поставляемые электрический кабель и шланг.

1 - Информация по безопасности

ВНИМАНИЕ!

Установка

- Не повредите электрический кабель и вилку. При повреждении обратитесь к электрику для замены.
- В качестве источника питания используйте отдельную заземленную розетку, которая легко доступна после установки устройства. Устройство необходимо заземлить.
- Проверьте плотность и отсутствие утечки соединений шлангов и кабелей.
- Устройство не должно получать питание через внешнее коммутационное устройство, например таймер, или подключаться к цепи, которая регулярно включается и выключается коммунальными службами.

2 - Описание изделия

2.1 Назначение

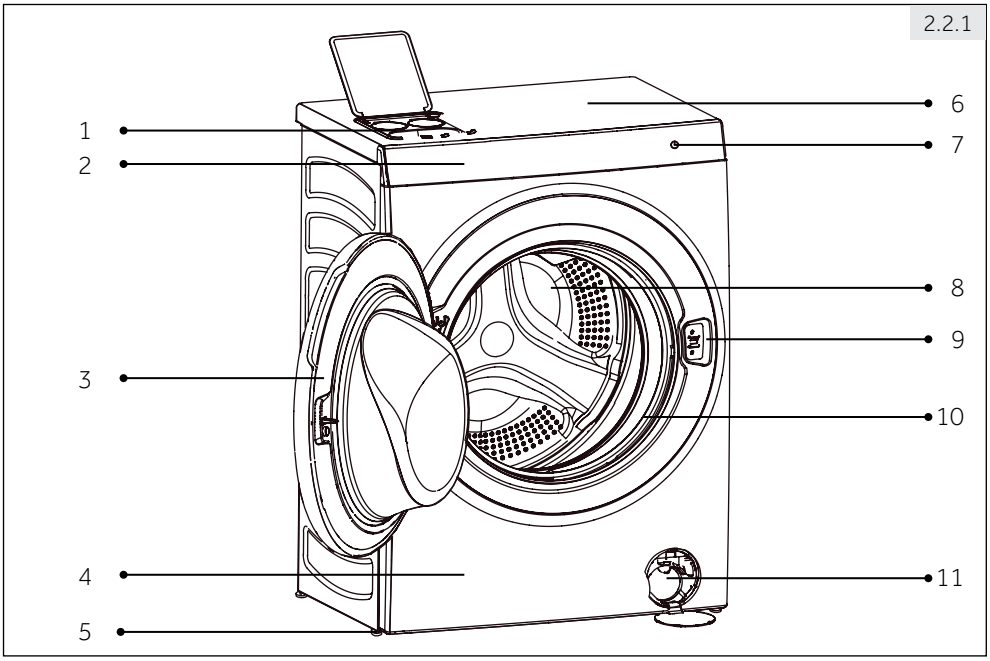
Данное устройство предназначено только для использования в качестве стиральной машины. Следуйте инструкциям, указанным на этикетке одежды. Устройство предназначено исключительно для домашнего использования в помещении. Оно не предназначено для коммерческого или промышленного использования.

Внесение изменений или модификация устройства не допускаются. Неправильное использование может привести к опасности и потере всех гарантий и обязательств.

Примечание: Отклонения

Из-за технических изменений иллюстрации в следующих главах могут отличаться от вашей модели.

2.2 Изображение устройства

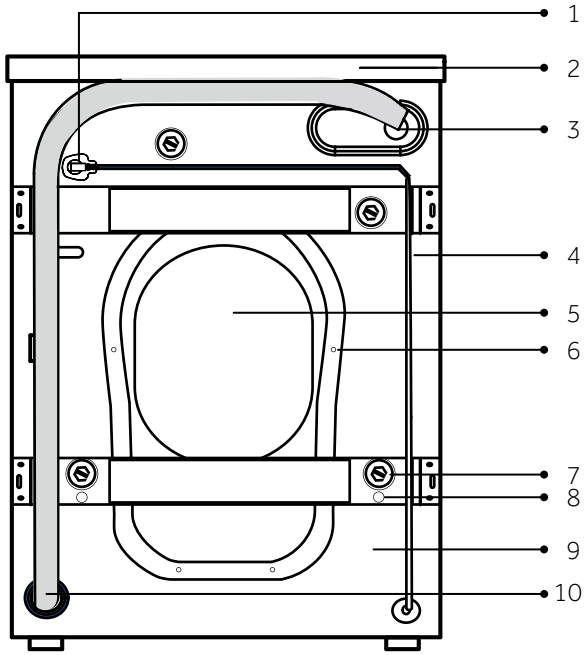


2.2.1 Вид спереди (Рис. 2.2.1)

1 Контейнер для моющих средств
2 Сенсорный дисплей
3 Дверца барабана
4 Передняя панель
5 Регулируемые ножки (всего 4)
6 Верхняя поверхность
7 Кнопка включения
8 Барабан
9 Блокировка дверцы
10 Уплотнитель
11 Сервисная крышка с фильтром

2.2.2 Вид сзади (Рис. 2.2.2)

2.2.2

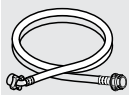


1 Вилка шнура питания
2 Верхняя поверхность
3 Клапан подачи воды
4 Шнур питания
5 Задняя крышка
6 Винт задней крышки
7 Транспортировочные болты
8 Упаковочные стержни

2.3 Комплектующие

Проверьте наличие комплектующих и литературы в соответствии с этим списком (Рис. 2.3).:

*Производитель оставляет за собой право вносить изменения в конструкцию и комплектацию изделия без дополнительного уведомления.


Заливной шланг

Заглушки

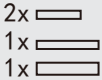
Кронштейн сливного шланга

Гарантийный талон

Руководство пользователя

Винты

Металлическая панель



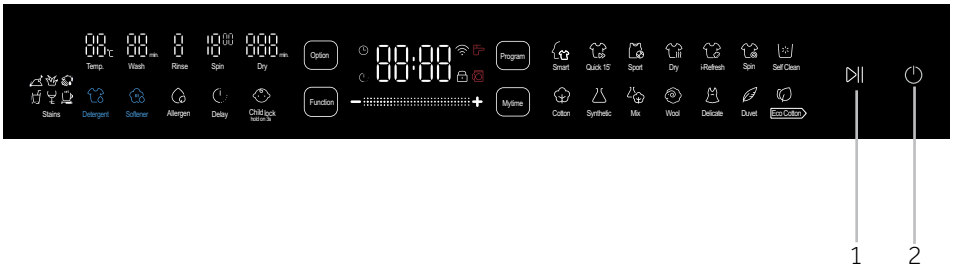
Шумоподавляющие прокладки

Гаечный ключ

3 - Панель управления

Этот прибор управляется через сенсорный экран (Рис. 3.0). На сенсорном экране показано как выбрать программы и настройки. Пользователь получает доступ ко всем функциям одним легким касанием.

3.0



1 Кнопка «Старт/Пауза» 2 Кнопка питания

3.1 Пуск

Нажмите ⏻ и удерживайте эту кнопку в течение 2 секунд, чтобы включить устройство, и снова нажмите и удерживайте ее в течение 2 секунд, чтобы выключить его.

Символ	Значение
⏯	Начать или приостановить программу.
🔒	Дверца барабана заблокирована.
🚰	Нет воды (нет воды или кран выключен).
📶	Прибор подключен к WIFI.
🧺	Дверца открыта (дверца барабана не закрыта).

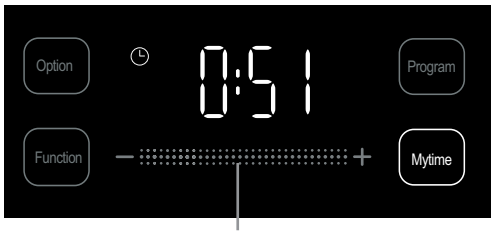
3.2 Выбор режима стирки

Этот прибор имеет 2 режима стирки. По умолчанию установлен режим "Программа" (Рис. 3.2.1).

3.2.1

При касании кнопки "Мое время" (Mytime) выбирается режим "Мое время" (Рис. 3.2.2). Выбранный режим загорается.

3.2.2

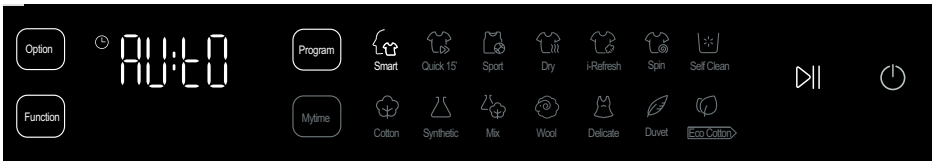


Сенсорная панель

3.3 Выбор программы стирки

Программу можно выбрать, коснувшись экрана. Для удовлетворения различных потребностей пользователю предлагается выбрать одну из 14 программ в режиме "Программа" (Рис. 3.3). Если нет особых требований, можно использовать настройки по умолчанию. Запустите программу, нажав кнопку ▷||. Загорается значок выбранной программы.

3.3



В режиме "Мое время", если нет необходимости регулировать время стирки, также просто нажмите кнопку , чтобы начать стирку. Если вы хотите изменить время стирки, нажмите ▷|| на сенсорную панель и сдвиньте палец влево и вправо. Если вы хотите точно отрегулировать время стирки, слегка коснитесь "+" или "-".

3.4 Регулировка параметров стирки

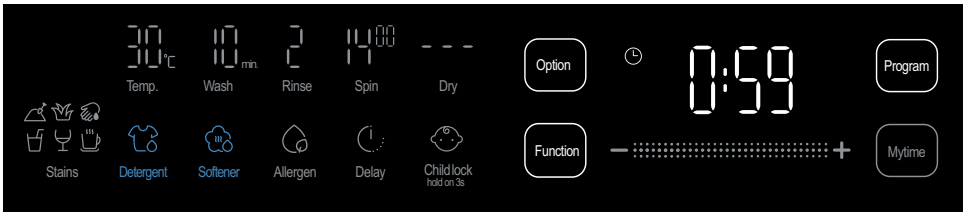
В соответствии с определенными требованиями пользователи могут отрегулировать несколько параметров стирки, включая температуру воды для стирки, время стирки, время полоскания, скорость отжима и время сушки (Рис. 3.4.1). Слегка коснитесь значка Option , опции можно складывать (Рис. 3.4.2).

Примечание: Параметры стирки

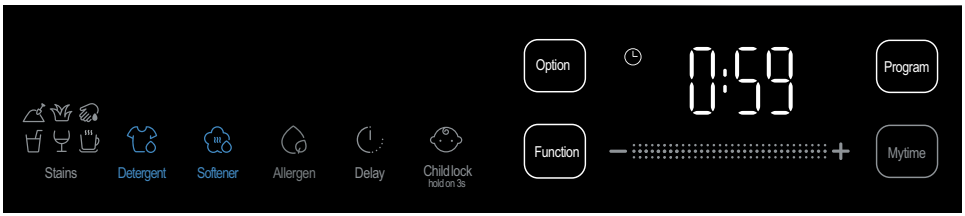
Не каждый параметр может быть скорректирован для каждой программы. Это зависит от выбранной программы.

3 - Панель управления

3.4.1



3.4.2



- **Температура стирки**
  В режиме ожидания температура стирки может быть отрегулирована касанием значка "Темп." После касания значок загорается. Температура меняется по кругу -- (без нагрева), 20, 30, 40, 60 и 90 градусов, если продолжать нажимать на значок "Темп."

- **Время стирки**
  В режиме ожидания время стирки (за исключением времени набора и нагрева воды) можно отрегулировать, коснувшись значка "Стирка". Время стирки меняется по кругу в определенных пределах выбранной программы, если продолжать нажимать на значок "Стирка". Время стирки можно быстро установить, нажав и передвинув отметку на сенсорном экране. Если вы хотите точно отрегулировать время стирки, слегка коснитесь "+" или "-". Время "Сушки", "Отжима" и "Самоочистки" нельзя отрегулировать.

- **Время полоскания**
  В режиме ожидания или паузы (перед последним запуском полоскания) время полоскания можно отрегулировать, коснувшись значка "Полоскание". После касания значок загорается. Время полоскания меняется по кругу от 0 (без полоскания) до максимального времени выбранной программы, если продолжать нажимать на значок "Полоскание".

- **Скорость отжима**
  В режиме ожидания или паузы (до начала отжима) скорость отжима можно отрегулировать, коснувшись значка "Отжим". После касания значок загорается. Время отжима меняется по кругу в определенных пределах выбранной программы, если продолжать нажимать на значок "Отжим".

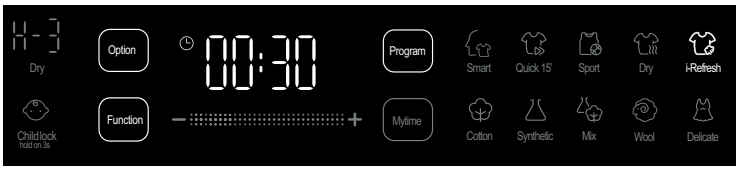
► **Время сушки**
В режиме ожидания или паузы (до начала сушки) скорость сушки можно отрегулировать, коснувшись значка "Сушка". Время сушки меняется по кругу между --- (без сушки), AU (умная), 030, 060, 090, 120, 150, 180 и 210 минут.

Примечание: Сушка белья

- Эффект сушки белья зависит от ткани. До начала сушки убедитесь, что белье можно сушить.
- До начала сушки убедитесь, что кран холодной воды включен.
- Перед сушкой выньте белье, которое закрутилось во время отжима, из барабана и встряхните. Затем поместите его обратно в барабан.
- Слишком большое количество белья приводит к образованию складок, недостаточному высушиванию и увеличенному времени сушки, по сравнению с заданным значением. Если это происходит, разделите и высушите белье несколько раз.
- При сушке небольшого количества белья или белья, легкого по весу, фактическое время может быть короче, чем заданное.
- Перед завершением сушки, оставшееся время на экране может прекратить уменьшаться. Это нормально, так как устройство пытается охладить барабан и избежать ошпаривания пользователя.
- Каждый раз после сушки чистите сливной фильтр.

Когда выбрана программа "i-Refresh", в этой области отображаются позиции i-Refresh: H-1, H-2, H-3. H-3 установлено по умолчанию (Рис.3.4.3).

3.4.3



3.5 Выбор функций

Этот прибор имеет несколько функций. Слегка коснитесь значка функции, соответствующая функция может быть выбрана (светится ярко) или отменена (светится неярко).

► **Пятна**

Пятна	Инструкции	Пятна	Инструкции
	Эта функция рекомендуется для белья с пятнами от земли.		Эта функция рекомендуется для белья с пятнами от вина.
	Эта функция рекомендуется для белья с пятнами от фруктов.		Эта функция рекомендуется для белья с пятнами от крови.
	Эта функция рекомендуется для белья с пятнами от травы.		Эта функция рекомендуется для белья с пятнами от молока.

► **Моющее средство**
Автоматическая дозировка моющего средства поддерживается для некоторых программ, где эта функция включена по умолчанию. Для её выключения коснитесь значка "Моющее средство". Следует использовать моющее средство с низким образованием пены или без образования пены. Чрезмерное количество моющего средства будет производить много пены, что вызовет переполнение и затруднение полоскания. Максимальный объем хранения моющего средства 1000 мл. Если средства недостаточно, значок будет мигать и прозвучит сигнал уведомления.

Примечание: Стиральный порошок

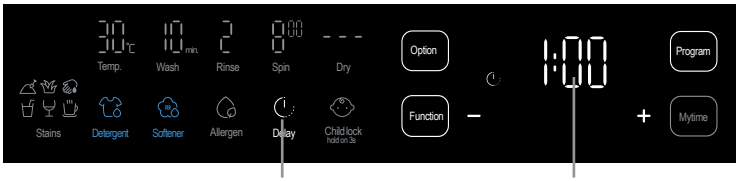
Если вы решили использовать стиральный порошок и другие моющие средства, поместите рекомендуемое количество моющего средства в контейнер для моющего средства и выключите функцию автоматической дозировки моющего средства.

► **Кондиционер для белья**
Некоторые программы поддерживают автоматическую добавку кондиционера для белья. И для них эта функция включена по умолчанию. Для её выключения коснитесь значка "Кондиционер". Следуйте инструкциям на упаковке кондиционера для белья. Чрезмерное количество кондиционера для белья повредит ткани. Максимальный объем хранения кондиционера для белья 500 мл. Если средства недостаточно, значок будет мигать и прозвучит сигнал уведомления.

► **Аллерген**
В режиме ожидания или паузы нажмите значок "Аллерген", чтобы выбрать или отменить функцию защиты от аллергенов. Выбрав функцию аллергена, параметры нескольких программ можно контролировать, увеличивая время полоскания и уменьшая остатки моющего средства на ткани.

► **Отложенный старт**

3.5

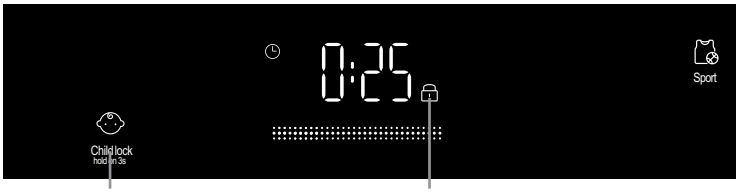


Значок отложенного старта Время отложенного старта

Используйте эту функцию для запуска программы с отложенным стартом. Время задержки, отображаемое на экране, представляет собой оставшееся время до завершения программы (Рис. 3.5). После настройки программы, необходимых опций и функций, коснитесь значка "Отложенный старт". Значок загорится. Настройте задержку с шагом 0,5 часа от значения "Выкл." до 24 часов, коснувшись значка "Отложенный старт" или "+"/" -". Запустите функцию задержки, коснувшись , начнется отсчет времени.

► **Блокировка от детей**
Во избежание неправильного использования прибора детьми и других внешних помех предусмотрена функция "Блокировка от детей", которая может блокировать все элементы экрана от активации, кроме кнопки питания (Рис. 3.5.2). Через 1 минуту после запуска программы активируется функция "Блокировка от детей". На экране появляется символ. В этом случае "Блокировка от детей" автоматически отключится после завершения программы. В режиме ожидания или во время работы программы вы можете настроить или отменить функцию блокировки от детей вручную, удерживая кнопку "Блокировки от детей" нажатой в течение 3 секунд.

3.5.2



Блокировка от детей Блокировка дверцы

Примечание: Блокировка от детей

- Блокировка от детей, настроенная вручную, должна быть отменена вручную. Конец программы, выключение питания и информация об ошибке не отменит блокировку от детей. Она все еще будет работать, когда прибор будет включен в следующий раз.
- Блокировка от детей не может быть настроена или отменена через приложение Haier U+.

3.6 Другие функции

► **Блокировка дверцы**
По соображениям безопасности при выполнении цикла стирки дверца прибора обычно заблокирована. На экране отображается символ блокировки дверцы (Рис. 3.5.2).

Для разблокировки дверцы во время стирки коснитесь символа паузы на экране и откройте дверь после того, как символ блокировки дверцы исчезнет. В некоторых случаях, например, когда уровень воды или температура внутри барабана слишком высокие или барабан еще вращается, дверца не открывается, даже когда программа приостановлена. Обратите внимание, что это нормальная ситуация. Дверца также должна быть разблокирована, чтобы открыть ее во время "Отложенного старта".

► **Лампочка барабана**
Лампочка барабана загорается, когда прибор включен. Она также загорается, когда программа стирки приостановлена или закончена, предоставляя возможность наблюдать за стиркой в это время. Лампочка барабана гаснет после того, как программа работает в течение 2 минут. При касании экрана во время цикла стирки, и экран и лампочка барабана загораются.

Примечание: Выключение

Без подключения к WIFI включенное устройство автоматически отключается, если оно не активировано в течение 2 минут до запуска программы или в конце программы. При подключении к WIFI продолжительность ожидания составляет 10 минут.

► **Напоминание о самоочистке**
В режиме ожидания мигание символа "Самоочистка" означает, что устройство проработало 100 циклов и нуждается в самоочищении. Хотя напоминание не влияет на работу программ стирки, мы рекомендуем запустить программу "Самоочистка" как можно скорее. Напоминание исчезает после запуска программы "Самоочистка". Напоминание начнет мигать снова после еще 100 циклов.

► **Функция отключения звука**
В режиме ожидания выберите программу "Самоочистка", а затем нажмите "Темп."+"Отжим" + Программа одновременно. Удерживайте их 3 секунды. На экране появится надпись "bE0n", что означает, что функция отключения звука активирована. Для отключения функции отключения звука, снова нажмите "Темп."+"Отжим" + Программа и удерживайте в течение 3 секунд. На экране появится надпись "bE0F".

Примечание: Экран

Экран может погаснуть в случае постоянного влияния статического электричества во время работы прибора. Как только это произойдет, выключите и снова включите устройство, после перезапуска программа может продолжаться.

4 - Программы

Программа	Тип ткани	Макс. нагрузка в кг		Предварительная настройка			
		Стирка	Сушка	Время выполнения программы в мин. [1]	"Стирка" в минутах	"Полоскание" в циклах	"Скорость" в об/мин
Умная [2]	для хлопка, льна и синтетики	10	6	AU	10	2	800
Быстрая стирка 15 мин. [3]	для менее грязного хлопка, льна и синтетики	2.5	1	15	3	1	1000
Спорт	для спортивной одежды, пригодной для машинной стирки	5	-	25	5	1	800
Сушка	только сушка	-	6	-	-	-	-
i-Refresh	для освежения сухой одежды с небольшим количеством пыли, складок и влаги	-	1	30	-	-	-
Отжим	только отжим	10	-	7	-	-	1000
Самоочистка	необходимо специальное моющее средство для самоочистки барабана внутри и снаружи	-	-	60	-	1	600
Хлопок	для одежды из хлопка и льна	10	6	59	10	2	1400
Синтетика	для одежды из синтетического волокна	6	2	106	60	2	1200
Смешанная	для одежды из смешанного волокна	10	6	49	10	2	1000
Шерсть [4]	для шерстяной одежды, пригодной для машинной стирки	2	-	41	20	1	800
Для деликатных тканей	для одежды с пометкой "ручная стирка" и деликатных тканей	2.5	-	56	20	2	600
Одеяло	для одеял и перьевой одежды, пригодных для машинной стирки	2.5	-	45	5	2	800
Эко Хлопок	стандартная программа для одежды из хлопка и льна	10	6	119	65	2	1400

1) Из-за многократного распределения белья, ожидания подачи воды, отжима и слива фактическое отображаемое время выполнения может отличаться от заданного времени.
2) Умная программа автоматически регулирует температуру и время стирки, время полоскания, скорость отжима и так далее. Предлагается использовать специальную программу для шерсти и одеял.
3) Существует небольшая вероятность создания дисбаланса в барабане во время программы "Быстрая стирка 15". Время перераспределения дисбаланса не включается в срок времени по умолчанию. Не используйте слишком много моющего средства, чтобы избежать его остатков после программы "Быстрая стирка 15". Программа "Быстрая стирка 15" с функцией сушки подходит только для синтетического материала.
4) Программа "Шерсть" не использует функцию автоматической дозировки моющего средства. Поместите специальное моющее средство для шерсти в контейнер для стирального порошка.

4 - Программы

Программа	Доступная температура в °C (P: предустановленная; •: доступная)						Доступные функции •: доступно					
	выкл	20	30	40	60	90	Сушка	Моющее средство	Кондиционер для белья	Аллерген	Отложенный старт	Пятна
Умная стирка	•	•	P	•	•		•	•	•	•	•	•
Быстрая стирка 15 мин.	P	•	•	•			•	•	•		•	
Спорт	•	P	•	•				•	•	•	•	
Сушка							•					
i-Refresh							•					
Отжим							•					
Самоочистка						P						
Хлопок	•	•	P	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Синтетика	•	•	P	•	•		•	•	•	•	•	•
Смешанная	•	•	P	•	•		•	•	•	•	•	•
Шерсть	P	•	•	•				•	•		•	
Для деликатных тканей	•	•	P					•	•		•	
Одеяло	•	•	P	•				•	•		•	
Эко Хлопок	•	•	P	•	•	•	•	•	•	•	•	•

5 - Потребление

Указанные значения потребления могут отличаться в зависимости от местных условий.

Параметр		Программа Эко Хлопок
Температура в °C		60
Макс. нагрузка в кг	Стирка	10
	Сушка	6
Энергия в кВтч	Стирка, отжим и сушка	6.72
	Только стирка и отжим	0.99
Вода в литрах	Стирка, отжим и сушка	99
	Только стирка и отжим	50
Время в ч:мин	Стирка и сушка	8:40
Отжим в %		44

Стирка: Эко Хлопок 60 °C и 75 мин стирки, 2 полоскания, отжим со скоростью 1400 об/мин и без автоматического добавления моющего средства и кондиционера для белья.

Сушка: "Сушка", нажмите “AU", пока не появится надпись "ЭКО".

Стандартная программа для стирки хлопка при температуре 60 °C подходит для стирки хлопкового белья обычной степени загрязненности. Это наиболее эффективная программа с точки зрения комбинированного потребления энергии и воды для стирки хлопка. Температура используемой воды может отличаться от заявленной температуры цикла.

Экологически ответственное использование

- Для обеспечения наиболее оптимального использования энергии, воды, моющего средства и времени следует соблюдать рекомендации в отношении максимального размера загрузки.
- Не перегружайте машину (над бельем должна проходить рука).
- Для незначительно загрязненного белья выбирайте программу "Быстрая стирка 15 мин".
- Выберите самую низкую подходящую температуру стирки — современные моющие средства эффективно очищают при температуре ниже 60 °C.
- Увеличивайте температуру по умолчанию только, чтобы избавиться от сильного загрязнения.
- Отжимайте белье с максимальной скоростью, если после этого вы хотите использовать программу сушки.

7.0 Краткое руководство

7.1. Вставьте вилку в розетку.

7.2. Откройте кран.

7.3. Включите прибор, коснувшись символа включения питания в течение 2 секунд. На экране появится страница программы.

7.4. Подготовьте белье.

7.5. Загрузите белье и закройте дверцу.

7.6. Выберите моющее средство.

7.7. Добавьте моющее средство.

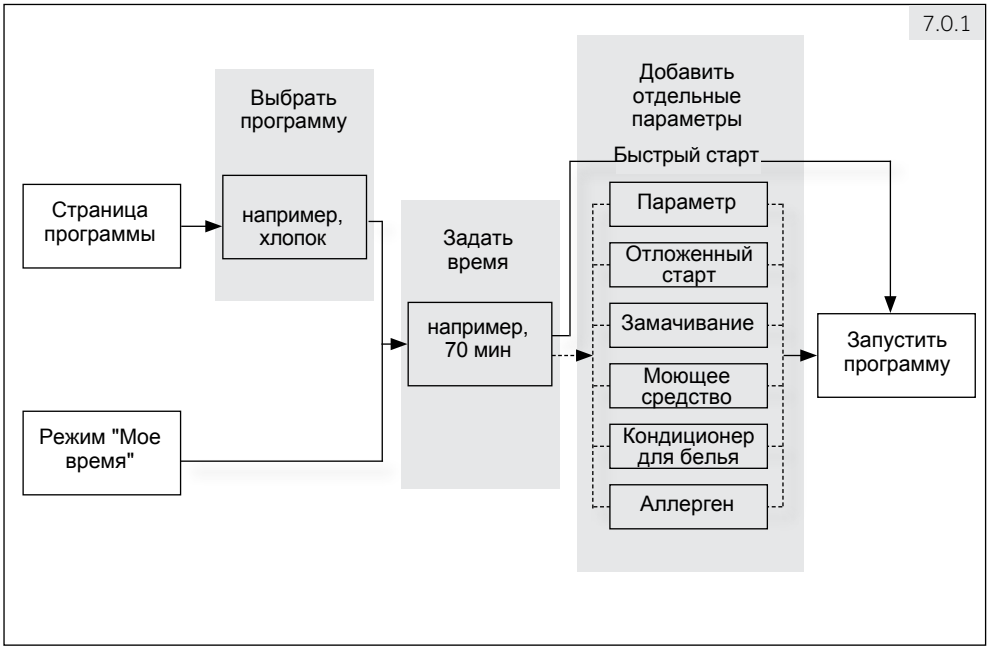
7.8. На экране выберите программу стирки для загруженного барабана, которая соответствует степени загрязнения и типу белья.

7.9. Вы можете добавить отдельные опции и/или задать отложенный старт.

7.10. Коснитесь значка ▷|| для запуска программы.

7.11. После завершения программы выньте белье, закройте водопроводный кран, вытащите = электрическую вилку из розетки.

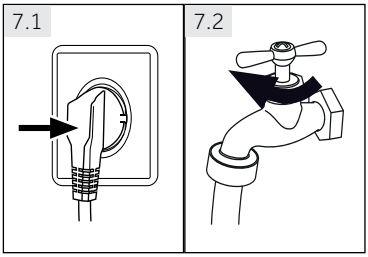
7.0.1 Схема операций (Рис. 7.0.1)



7 - Повседневное использование

7.1 Электропитание

Подключите прибор к источнику питания (220–240 В~ / 50 Гц) (Рис. 7.1.). См. также раздел УСТАНОВКА.



7.2 Подключение воды

- ► Перед подключением проверьте чистоту и прозрачность воды на входе.
- ► Откройте кран (Рис. 7.2).

Примечание: Плотность соединения

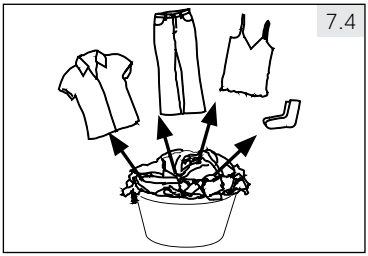
Перед использованием, открыв кран, проверьте наличие возможных утечек в соединениях между краном и шлангом подачи воды.

7.3 Включение стиральной машины

Нажмите кнопку питания в течение 2 секунд, чтобы включить прибор; экран загорается.

7.4 Подготовка белья

- ► Рассортируйте одежду по типу ткани (хлопок, синтетика, шерсть или шелк) и степени загрязнения. Обратите внимание на рекомендации по стирке на этикетках одежды (Рис. 7.4 и 7.4.1 Указания по уходу).
- ► Отделите белые ткани от цветных. Попробуйте сначала постирать цветные вещи вручную, чтобы выяснить, подвержены ли они линьке или усадке.
- ► Выньте все вещи из карманов (ключи, монеты и т. д.) и снимите декоративные объекты (например, броши), а также уберите огнеопасные объекты (бумажные салфетки, зажигалки, спички и т.д.).



- ► Детали одежды без подрубки, деликатные ткани и ткани тонкого плетения, например, тонкие занавески, следует помещать в специальный мешок для стирки (лучше использовать ручную стирку или химчистку).
- ► Закройте молнии и крючки, и убедитесь, что пуговицы пришиты прочно.
- ► Поместите изделия из деликатных тканей, такие как белье без подрубки, нижнее белье из деликатных тканей и мелкие предметы, такие как носки, ремни, бюстгальтеры и т.д. в мешок для стирки.
- ► Разверните крупные предметы, такие как простыни, пододеяльники и т. п.
- ► Выверните наизнанку джинсы и изделия из набивной, окрашенной или яркой ткани; их рекомендуется стирать отдельно.

ВНИМАНИЕ!

Нетканые элементы, а также мелкие, непрочно закрепленные и острые предметы могут привести к неисправности и повреждению одежды и машины.

7.4.1 Указания по уходу

Стирка		
Стирка до 95 °C, стандартный цикл	Стирка до 60 °C, стандартный цикл	Стирка до 60 °C, деликатный цикл
Стирка до 40 °C, стандартный цикл	Стирка до 40 °C, деликатный цикл	Стирка до 40 °C, очень деликатный цикл
Стирка до 30 °C, стандартный цикл	Стирка до 30 °C, деликатный цикл	Стирка до 30 °C, очень деликатный цикл
Ручная стирка, макс. 40 °C	Не стирать	
Отбеливание		
Допускается любой отбеливатель	Только кислородный отбеливатель (без содержания хлора)	Не отбеливать
Сушка		
Сушка в барабане, без нагрева	Сушка в барабане при малой температуре	Не сушить в барабане
Сушить на веревке	Сушить в разложенном виде	
Глажка		
Гладить при максимальной температуре до 200 °C	Гладить при средней температуре до 150 °C	Гладить при низкой температуре до 110 °C; без пара (глажка с отпариванием может привести к неустранимому повреждению)
Не гладить		
Профессиональный уход за тканью		
Химчистка с использованием тетрахлорэтилена	Химчистка с использованием углеводородов	Do not dry clean
Профессиональная влажная чистка	Не подвергать профессиональной влажной чистке	

Не все эти символы отображаются в меню прибора.

7.5 Загрузка стиральной машины

- Загрузите белье по частям в барабан.
- Не допускайте перегрузки. Проверьте, можете ли вы поместить руку поверх белья.
- Осторожно закройте дверцу. Убедитесь, что белье не оказалось зажатым. Зажатое бельё приведет к повреждению манжеты люка, что не является гарантийным случаем.

Примечание: Параметры стирки

Перед первым использованием рекомендуется запустить программу «Самоочистка» без загрузки машинки бельем и с небольшим количеством моющего средства или специального очистителя для удаления возможных повреждающих веществ.

7.6 Выбор программы

Включите прибор, на сенсорном экране отобразятся доступные программы и опции. Коснитесь значка нужной программы в правой части экрана для быстрого запуска с параметрами по умолчанию. Коснитесь левой части экрана, чтобы выбрать отдельные настройки (см. разделы 3.3 и 3.4). Следующие инструкции специально для программы "i-Refresh".

ВНИМАНИЕ!

Установка

- i-Refresh не подходит для полиуретана, искусственной кожи, золотой и серебряной нити и полихлорлона.
- Текстиль изнашивается, повреждается, детали отпариваются, украшения трескаются или отваливаются. Следует осторожно использовать программу i-Refresh, которая может увеличить степень повреждения: отслаивание поверхности, чрезмерное складывание или затвердевание кожи, деформацию нейлоновых молний и сильное скатывание поверхности тканей.
- Программа i-Refresh имеет хорошую функцию устранения запаха. Не распыляйте духи, освежитель воздуха и другие летучие вещества, которые легко вызывают пожар и взрыв.
- Сначала выполните обычную стирку белья с сильным загрязнением перед программой i-Refresh.
- Не используйте программу i-Refresh для влажной ткани, есть риск усадки и затвердевания.

- **Подготовка перед i-Refresh**

Ткань	1. Застегните молнии и пуговицы на одежде. 2. Тщательно проверьте ткань. Если есть какие-либо повреждения, почините их прежде, чем использовать программу i-Refresh. 3. Выньте все вещи из карманов одежды, чтобы избежать повреждения одежды во время обработки в режиме i-Refresh. 4. Для больших пуговиц или украшений, таких как металлический язычок застежки-молнии, роговые и металлические пряжки, подвески, висящие цепочки и т.д., используйте мягкую ткань или термостойкую бумагу, чтобы частично обернуть их. 5. Такие украшения как гвоздики, отверстия, замочки и покрытия защищаются сплошным наклеиванием термостойкой бумаги. 6. При наличии пластин или аксессуаров, таких как крючки юбок и занавесок, извлеките их перед воздушной стиркой.
Стиральная машина	1. i-Refresh нуждается в своевременном наборе воды во время работы для поддержания наилучшей работы. Убедитесь, что заливной шланг и сливной шланг хорошо соединены, а кран включен. 2. Проверьте барабан, чтобы убедиться, что там нет остатков воды, пены и ткани.

► **Инструкция для определения параметров i-Refresh**
В зависимости от материала установите соответствующий параметр и время. Касанием временной шкалы вы можете настроить время.

Параметр	Температура	Время по умолчанию (мин)	Регулируемый период времени (мин)
H-1	Низкая	10	8~40
H-2	Средняя	15	10~40
H-3	Высокая	30	15~40

► **Инструкция для определения параметров i-Refresh**
Выньте одежду после программы i-Refresh, повесьте, сложите или оденьте сразу.

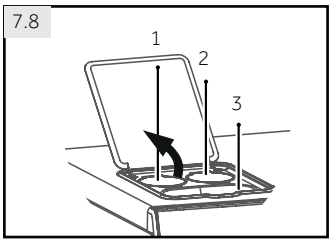
Примечание: i-Refresh

- Производительность воздушной стирки зависит от текстуры и ткани одежды.
- Воздушная стирка может повредить одежду, которая не подходит для воздушной стирки.

7.7 Выбор моющего средства и кондиционера для белья

- Эффективность и результат стирки определяется качеством используемого моющего средства.
- Используйте только моющее средство, одобренное для машинной стирки.
- При необходимости используйте специальные моющие средства, например, для шерстяных тканей и одеял и так далее.
- Всегда следуйте рекомендациям производителя моющих средств.
- Не используйте средства для химической чистки, такие как трихлорэтилен и аналогичные продукты.

7.8



7.8 Загрузка моющего средства

1. Откройте крышку контейнера для моющего средства (Рис. 7.8)
2. Поместите необходимые средства (см. главу "Выбор наилучшего моющего средства") в соответствующие отделения
   1. Жидкое моющее средство (макс. 1000 мл)
   2. Кондиционер (макс. 500 мл)
   3. Стиральный порошок / Гель для стирки
3. Закройте крышку

- Когда включена автоматическая дозировка, моющее средство и кондиционер добавляются автоматически.
- Если количество средства в контейнере недостаточно, значок соответствующего моющего средства или кондиционера начнет мигать, и прозвучит сигнал подсказки после запуска программы. Добавьте соответствующее моющее средство или кондиционер
- Стиральный порошок или другие моющие средства можно насыпать в контейнер для порошка для однократного использования. В этом случае выключите функцию автоматической дозировки. Не наливайте жидкое моющее средство в контейнер для порошка при активации функции "Отложенный старт".

► Выберите наиболее подходящее моющее средство

Жидкое = гель/жидкое моющее средство
Порошок = стиральный порошок
o = опционально
- = нет

	Вид моющего средства					
Программа	Универсальное	Для цветного белья	Для деликатных тканей	Специальное	Кондиционер для белья	Дезинфицирующее средство
Умная стирка	L/P	L/P	-	-	o	o
Быстрая стирка 15 мин.	L/P	L/P	L	-	o	o
Спорт	-	-	L	L	o	o
Сушка	-	-	-	-	-	-
i-Refresh	-	-	-	-	-	-
Отжим	-	-	-	-	-	-
Самоочистка	-	-	-	L	o	o
Хлопок	L/P	L/P	-	-	o	o
Синтетика	L/P	L/P	L	-	o	o
Смешанная	L/P	L/P	-	-	o	o
Шерсть	-	-	-	L	o	-
Для деликатных тканей	-	-	L	-	o	-
Одеяло	-	-	L	L	o	-
Эко Хлопок	L/P	L/P	-	-	o	-

Мы рекомендуем использовать:
Стиральный порошок: от 20 до 90 °C (оптимальная температура: 40–60 °C)
Средство для цветного белья: от 20 до 60 °C (оптимальная температура: 30–60°C)
Средство для шерсти/деликатных тканей: от 20 до 30 °C (оптимальная температура та же)

7.9 Добавление моющего средства и кондиционера для белья

См. раздел 3.5 для моющего средства и кондиционера для белья. Вы можете использовать функции автоматического добавления моющего средства и кондиционера.

Примечание: Моющее средство

- Не злоупотребляйте моющим средством или кондиционером для белья.
- Следуйте инструкциям на упаковке моющего средства.
- Концентрированное моющее средство перед добавлением следует разбавить.
- Наиболее эффективное использование жидкого моющего средства достигается при использовании дозирующего шарика, который загружается в стиральную машину вместе с бельем.
- Тщательно выберите настройки программы в соответствии с инструкциями по уходу на ярлыках одежды и в соответствии с таблицей выбора программы.

7.10 Запуск программы стирки

Коснитесь ▷|| на экране, чтобы запустить программу, прибор работает в соответствии с установками. Для прерывания или возобновления запущенной программы нажмите ▷|| .

7.11 Специальные функции

Доступны следующие функции:

7.11.1 Параметры настройки

Функция	Значение	Функция	Значение
Стирка	Продолжительность стирки может быть увеличена или уменьшена в соответствии со степенью загрязнения белья. (Информация дана в минутах).	**Температура**	Изменяет температуру стирки. Регулирует температуру согласно степени загрязнения: Сильное загрязнение: 60–90 °C Среднее загрязнение: 30–60 °C Небольшое загрязнение: холодная вода (без нагрева) – 30 °C
Полоскание	Дополнительные циклы полоскания для людей с чувствительной кожей.	**Скорость**	Изменяет скорость отжима. Для очень чувствительных тканей уменьшает скорость.
Сушка	Продолжительность сушки может быть увеличена или уменьшена в зависимости от типа ткани		

7.11.2 Настройка функций

Функция	Значение		
Пятна	Специальные параметры для пятен • Сок • Вино • Трава • Земля / Песок • Кровь • Молоко		

Функция	Значение	Функция	Значение
Моющее средство	Автодобавление моющего средства	**Отложенный старт**	Старт цикла стирки будет отложен.
Кондиционер для белья	Автодобавление кондиционера	**Блокировка от детей**	Для защиты от неправильного использования прибора детьми и других внешних помех
Аллерген	Для повышения эффективности полоскания и уменьшения остатков моющего средства		

Примечание: Опции и функции

- Для достижения наилучших результатов в каждой программе Haier присутствуют определенные настройки по умолчанию. При отсутствии специальных требований рекомендуется использовать настройки по умолчанию.
- Не все функции доступны для каждой программы. Это зависит от выбранной программы.
- Некоторые дополнительные функции не могут быть выбраны одновременно.
- Функции "Стирка", "Полоскание", " Темп." и "Скорость" запоминаются для следующего запуска программы. Все остальные настройки функций не запоминаются для следующего запуска программы.

7.12 После стирки

1. В конце программного цикла прибор автоматически выключается.
2. Извлеките белье как можно скорее, чтобы облегчить глажку и предотвратить появление заломов.
3. Отключите подачу воды.
4. Отсоедините шнур питания.
5. Откройте дверцу, чтобы предотвратить образование влаги и запахов. Оставьте ее открытой до следующей стирки.

Скапливание воды в нижней части манжеты люка и лотке для моющих средств является нормальным явлением.

Рекомендации: обслуживание стиральной машины после программы i-Refresh

- Очистите стекло и уплотнитель дверцы от пыли и волокон ткани во избежание их приставания к белью во время следующего цикла.
- Если программа i-Refrsh используется часто, запустите программу самоочищения для глубокой очистки.

Примечание: Отклонения

Из-за постоянных обновлений Haier U+ функции и интерфейс приложения могут отличаться от следующего описания.

8.1 Общие сведения

Это устройство может подключаться к WiFi. С помощью приложения Haier U+ Вы можете использовать свой смартфон для отслеживания запущенной программы и оставшегося времени.

ВНИМАНИЕ!

Пожалуйста, соблюдайте меры предосторожности, описанные в этом руководстве пользователя, и убедитесь, что они соблюдаются даже при эксплуатации устройства через приложение Haier U+, пока вы находитесь вдали от дома. Вы также должны следовать инструкциям в приложении Haier U+.

8.2 Требования

1. Один беспроводной маршрутизатор (802.11 b/g/n протокол), который поддерживает только диапазон частот 2,4 ГГц. Длина SSID маршрутизатора включает от 1 до 31 символов (включая 1 и 31), а пароль 8–64 символа. Минимальная длина пароля должна составлять 8 символов. Методы шифрования маршрутизатора включают открытый метод, WPA-PSK и WPA2-PSK.
2. Один мобильный телефон для установки приложения Haier U+. Мобильный телефон должен иметь операционную систему выше Android 4.0 или IOS7.0
3. Прибор должен быть установлен в месте, где он сможет получать сигналы WIFI. Если прибор не подключен к беспроводному маршрутизатору должным образом, появится подсказка "Пожалуйста, убедитесь, что мобильный телефон и устройство подключены к одному источнику WIFI."; не отображается значок дистанционного управления или WIFI.

8.3 Загрузка и установка приложения Haier U+

Сканируйте QR-код (рис. 8.3.1) с помощью мобильного телефона или введите в браузер следующую ссылку:

https://resource.haieriot.net/download/app/uplus/

Установите правильную операционную систему в соответствии с вашим мобильным телефоном.

8.3.1

Примечание: Haier U+

Доступность функциональности Haier U+ зависит от доступности услуг Haier U+ в вашей стране. Услуги Haier U+ доступны не во всех странах - для получения дополнительной информации зайдите на сайт www.haier.com.

Примечание: Регистрация

При первом использовании или если учетная запись была удалена/закрыта, требуется пройти регистрацию. Для дальнейшего использования необходимо ввести имя пользователя и пароль после выхода из системы.

8.4 Регистрация и вход в систему

1. Вставьте вилку в розетку. Нажмите и удерживайте кнопку питания в течение 5 секунд, пока экран не загорится и не отобразится "C5 " (Рис. 8.4.1).
2. Запустите приложение на мобильном телефоне, введите регистрационную информацию, такую как название страны, адрес электронной почты, пароль. Затем примите пользовательское соглашение Haier U+, нажмите "Регистрация".
3. Письмо с подтверждением отправится на ваш адрес электронной почты. Откройте электронную почту и активируйте свою учетную запись, нажав на ссылку проверки в течение 2 часов.
4. Нажмите кнопку "V" на мобильном телефоне.
5. Откроется страница входа: добавьте электронную почту и пароль, нажмите кнопку Войти.

8.4.1

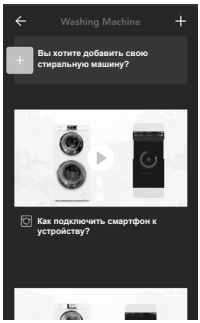
Примечание: Сеть WiFi

Не рекомендуется подключать устройство к общедоступной сети WIFI (например, публичные точки), так как другие пользователи сети могут найти ваше устройство, и это может повредить вашей конфиденциальности. Символ на экране означает, что устройство подключено к интернету.

Примечание: Включение/выключение сети WIFI

На этом приборе можно отключить функцию соединения с WIFI. Перед включением устройства продолжайте нажимать кнопку питания в течение 7 секунд, экран загорится и покажет "U off". Символ исчезнет. Если вы хотите снова использовать сеть WIFI, снова нажмите и удерживайте кнопку питания в течение 7 секунд, пока экран не покажет "U on". На экране появляется символ .

8.5.1



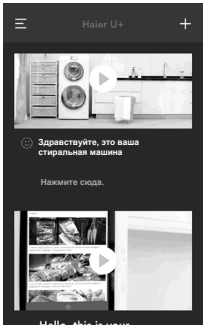
8.5 Привязка устройства

Примечание: Используйте одну точку WIFI

Убедитесь, что ваш мобильный телефон и устройство подключены к одной точке WIFI.

1. Нажмите кнопку " + "(рис. 8.5.1) на мобильном телефоне.
2. Выберите тип устройства или коснитесь символа WIFi, чтобы отобразить все доступные устройства, подключенные к WIFI, и следуйте описанию на экране.
3. Нажмите, чтобы вернуться на главную страницу связанных устройств.
4. Устройство привязано к приложению и готово к использованию.

8.6.1



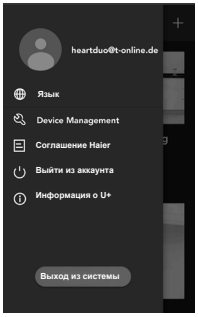
Примечание: Время привязки

Все операции привязки должны выполняться в интервале времени привязки, которое составляет 10 минут. Если пользователь начнет операцию привязки в приложении U+ через 10 минут, привязка не сработает. Интервал времени привязки начинается при входе в режим C5 (нажмите и удерживайте кнопку питания более 5 секунд).

8.6 Начать стирку и проверить состояние стирки через приложение Haier U +

1. Включите прибор, подготовьте белье и моющее средство; соблюдайте инструкции главы "Ежедневное использование".
2. Список приборов, подключенных к WIFI, отобразится на мобильном телефоне (Рис. 8.6.1).
3. Нажмите ☰, чтобы попасть на страницу настроек (Рис. 8.6.2), и выберите язык и желаемые параметры. Вернитесь к списку, сдвинув страницу настроек влево.
4. Выберите стиральную машину. Вы можете проверять ход текущей программы и оставшееся

8.6.2



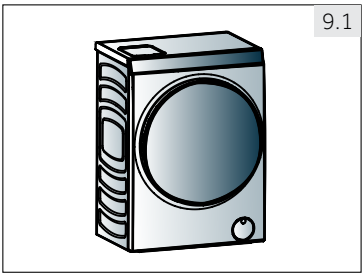
9 - Уход и очистка

Регулярно проверяйте и чистите устройство.

ВНИМАНИЕ!

Перед проведением технического обслуживания отключите устройство и отсоедините сетевой штекер от розетки.

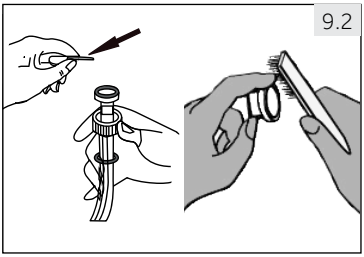
9.1 Очистка стиральной машины


9.1

- Во время чистки и обслуживания стиральной машины Используйте мягкую ткань, смоченную жидким мыльным очищающим средством, для чистки корпуса машины (Рис. 9.1) и резиновых элементов.
- Не используйте органические химикаты или растворители, вызывающие коррозию.
- Если необходимо, известковый налет можно удалить обычным средством для чистки стиральных машин.

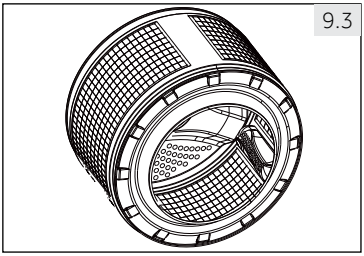
9.2 Клапан подачи воды и фильтр клапана подачи воды

Для предотвращения закупоривания шланга подачи воды твердыми частицами, такими как накипь, регулярно очищайте фильтр клапана подачи воды (Рис. 9.2).


9.2

- Отсоедините шнур питания и отключите подачу воды.
- Отвинтите шланг подачи воды на кране.
- Промойте фильтр водой и почистите щеткой.
- Вставьте фильтр и установите шланг подачи воды.

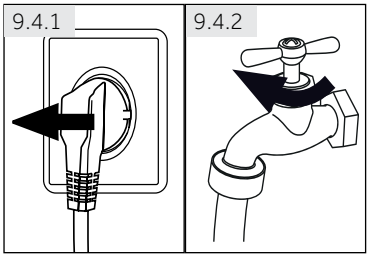
9.3 Очистка барабана


9.3

- Извлекайте из барабана случайно попавшие туда металлические детали, такие как заколки, монетки и т. д. (Рис. 9.3), поскольку они становятся причиной появления пятен и ржавчины.
- Для удаления пятен ржавчины используйте очиститель, не содержащий хлора. Соблюдайте указания производителя чистящего средства.
- Не используйте для чистки твердые предметы или стальную мочалку.

Примечание: Параметры стирки

Для регулярного технического обслуживания мы рекомендуем раз в 3 месяца запускать программу "Самоочистка" без загрузки белья, чтобы удалять возможные повреждающие элементы. Добавьте небольшое количество моющего средства или используйте специальный очиститель.

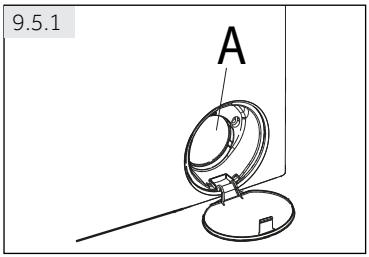


9.4 Неиспользование в течение длительных периодов

Если машина не используется в течение длительного времени:

1. Выньте электрическую вилку из розетки (Рис. 9.4.1).
2. Отключите подачу воды (Рис. 9.4.2).
3. Откройте дверцу, чтобы предотвратить образование влаги и запахов. Оставьте ее открытой до следующего использования.

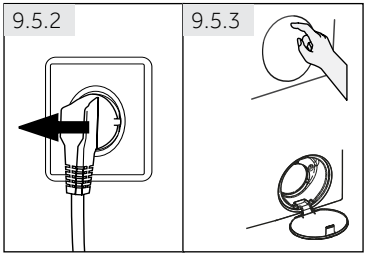
Перед следующим использованием внимательно проверьте электрический кабель, шланг подачи воды и сливной шланг. Убедитесь, что все установлено надлежащим образом, и утечки отсутствуют.



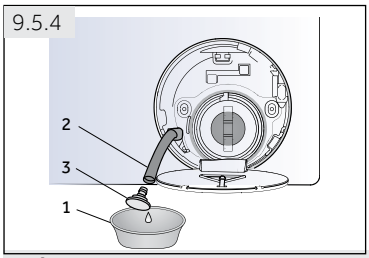
9.5 Фильтр насоса

Очистите передний фильтр (Рис. 9.5.1) в соответствии с напоминанием на экране и проверьте фильтр насоса, например, если устройство:

- не сливает воду.
- не отжимает.
- издает необычный шум во время работы.



1. Запустите программу отжима и слейте воду.
2. После завершения программы выключите прибор и отсоедините его от сети (Рис. 9.5.2).
3. Откройте сервисную крышку фильтра A, нажав на нее (Рис. 9.5.3).

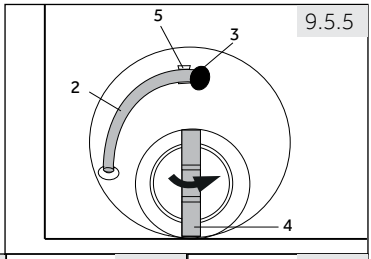


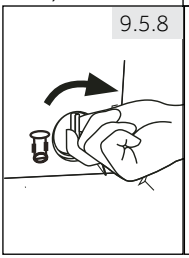
4. Подставьте плоскую емкость (1) для сбора воды (Рис. 9.5.4). Объемы воды могут быть большими!
5. Вытяните сливной шланг (2) и удерживайте его конец над контейнером.
6. Выньте заглушку (3) из сливного шланга.

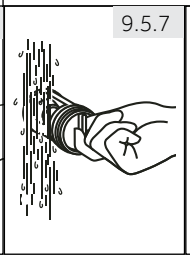
ВНИМАНИЕ!

Риск ошпаривания! Вода в фильтре насоса может быть очень горячей! Перед выполнением любых действий убедитесь, что вода остыла.

7. После полного слива воды закройте сливной шланг, вставьте его обратно в устройство и зафиксируйте с помощью зажима (положение 5 на Рис. 9.5.5).
8. Открутите фильтр насоса (4) против часовой стрелки и снимите его.
9. Удалите грязь (Рис. 9.5.6).
10. Осторожно очистите фильтр насоса, например, используя проточную воду (Рис. 9.5.7).
11. Плотно закрепите фильтр на месте (Рис. 9.5.8).
12. Закройте сервисную крышку фильтра A.







ВНИМАНИЕ!

- Уплотнение фильтра насоса должно быть чистым и неповрежденным. Если крышка закрыта неплотно, возможна утечка воды.
- Фильтр должен быть установлен плотно, в противном случае может произойти утечка.

9.6 Замена лампочки барабана

ВНИМАНИЕ!

Не заменяйте лампочку барабана самостоятельно, она должна быть заменена только изготовителем или уполномоченным сервисным агентом. См. раздел "СЛУЖБА ПОДДЕРЖКИ КЛИЕНТОВ".

10 - Устранение неисправностей

Многие возникающие проблемы могут быть решены самостоятельно без специальных знаний. В случае возникновения проблемы ознакомьтесь со всеми представленными возможностями и следуйте инструкциям ниже, прежде чем обращаться в службу послепродажного обслуживания. См. раздел "СЛУЖБА ПОДДЕРЖКИ КЛИЕНТОВ".

ВНИМАНИЕ!

- Перед проведением технического обслуживания отключите устройство и отсоедините сетевой штекер от розетки.
- Электрооборудование должно обслуживаться только квалифицированными электриками, поскольку неправильный ремонт может привести к значительным последующим повреждениям.
- Во избежание опасности поврежденный кабель питания должен заменяться только изготовителем, его сервисным агентом или лицами аналогичной квалификации.

10.1 Устранение неисправностей с помощью кода

Примечание: Параметры стирки

- Если появляется код ошибки, нажмите кнопку питания, чтобы отменить его. Если он продолжает появляться, выньте вилку питания и обратитесь в службу поддержки.
- Если Вас просят обратиться в службу поддержки клиентов: Обратите внимание на сообщение по устранению неполадок и перейдите к разделу "СЛУЖБА ПОДДЕРЖКИ КЛИЕНТОВ".

10 - Устранение неисправностей

Код под-сказки	Причина	Решение
E1	Ошибка слива	Пожалуйста, проверьте, чтобы сливной насос и сливной труба не были заблокированы, или сливная труба не согнута. Проверьте и очистите сливной фильтр
E2	Ошибка разблокировки Ошибка блокировки	Отключите воду и электропитание и свяжитесь с центром послепродажного обслуживания.
F3	Ошибка датчика температуры воды	Отключите воду и электропитание и свяжитесь с центром послепродажного обслуживания.
E4	Ошибка подачи воды	Проверьте, включен ли кран, давление воды может быть слишком низким или вода отключена.
F4	Ошибка системы нагрева.	Отключите воду и электропитание и свяжитесь с центром послепродажного обслуживания.
F7	Ошибка системы двигателя	Отключите воду и электропитание и свяжитесь с центром послепродажного обслуживания.
E8	Уровень воды в барабане слишком высокий	Отключите воду и электропитание, если ошибка появлялась несколько раз, и свяжитесь с центром послепродажного обслуживания.
F9	Ошибка датчика температуры сушки	Отключите воду и электропитание и свяжитесь с центром послепродажного обслуживания.
E12	Уровень воды в барабане во время сушки слишком высокий	Отключите воду и электропитание, если ошибка появлялась несколько раз, и свяжитесь с центром послепродажного обслуживания.
FA	Ошибка датчика уровня воды	Отключите воду и электропитание и свяжитесь с центром послепродажного обслуживания.
FC0	Ошибка шины связи	Отключите воду и электропитание и свяжитесь с центром послепродажного обслуживания.
FC1	Ошибка шины связи	Отключите воду и электропитание и свяжитесь с центром послепродажного обслуживания.
FC2	Ошибка шины связи	Отключите воду и электропитание и свяжитесь с центром послепродажного обслуживания.
FC3	Ошибка шины связи	Отключите воду и электропитание и свяжитесь с центром послепродажного обслуживания.
Unb	Неравномерное распределение белья во время отжима	Убедитесь, что стиральная машина выровнена, выньте белье и расправьте его, а затем положите его обратно для отжима.
Fd	Ошибка трубки сухого жара	Отключите воду и электропитание и свяжитесь с центром послепродажного обслуживания.
FE	Ошибка двигателя сушки	Отключите воду и электропитание и свяжитесь с центром послепродажного обслуживания.

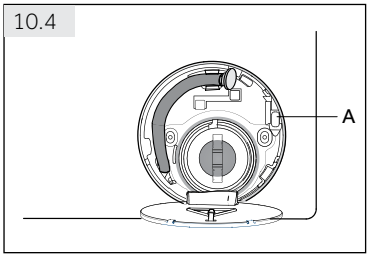
10.3 Устранение неисправностей без отображения кода

Проблема	Причина	Решение
Прибор не работает.	• Программа еще не запущена. • Дверца закрыта неправильно. • Стиральная машина не включена. • Сбой электропитания. • Блокировка от детей активирована. • Отложенный старт активирован. • Нажата кнопка паузы.	• Проверьте программу и запустите ее. • Правильно закройте дверцу стиральной машины. • Включите машину. • Проверьте электропитание. • Отключите блокировку от детей. • Отключите функцию отложенного старта. • Отключите режим паузы.
Панель управления не работает	• Блокировка от детей активирована.	• Отключите блокировку от детей.
Машина не заполняется водой.	• Подача воды отсутствует. • Перегиб шланга подачи воды. • Фильтр шланга подачи воды заблокирован. • Давление воды слишком низкое. • Дверца закрыта неправильно. • Неисправность водоснабжения. • Отложенный старт активирован. • Кнопка "Пуск" не нажата.	• Проверьте водопроводный кран. • Проверьте шланг подачи воды. • Разблокируйте фильтр шланга подачи воды. • Проверьте напор воды. • Правильно закройте дверцу стиральной машины. • Обеспечьте подачу воды. • Отключите функцию отложенного старта. • Нажмите кнопку "Пуск".
При заполнении водой стиральной машины вода сливается.	• Высота сливного шланга составляет менее 80 см. • Возможно, конец сливного шланга опущен в воду.	• Убедитесь, что сливной шланг установлен правильно. • Убедитесь, что сливной шланг не находится в воде.
Неисправность слива	• Сливной шланг заблокирован. • Фильтр насоса заблокирован. • Конец сливного шланга находится выше 100 см над уровнем пола.	• Разблокируйте сливной шланг. • Очистите фильтр насоса. • Убедитесь, что сливной шланг установлен правильно.
Сильная вибрация при отжиме.	• Не все транспортировочные болты были сняты. • Машина находится в неустойчивом положении. • Неправильная загрузка стиральной машины.	• Снимите все транспортировочные болты. • Обеспечьте твердую опорную поверхность и выровняйте машину. • Проверьте вес и равномерность загрузки.
Стиральная машина останавливается до завершения цикла стирки.	• Неисправность подачи воды или электроснабжения. • Нажата кнопка паузы.	• Проверьте электропитание и водоснабжение. • Отключите режим паузы.
Стиральная машина останавливается на некоторое время.	• На экране отображается информация об ошибке. • Проблема из-за неправильной загрузки. • Программа выполняет цикл замачивания.	• Проверьте информацию на экране. • Уменьшите или распределите загрузку. • Отмените и перезапустите программу.
Излишняя пена в барабане и/или контейнере для моющих средств.	• Неподходящее моющее средство • Использование избыточного количества моющего средства.	• Проверьте рекомендации по выбору моющего средства. • Уменьшите количество моющего средства.
Автоматическая корректировка времени стирки.	• Продолжительность программы стирки будет откорректирована.	• Это нормально и не влияет на функциональность.
Сбой при отжиме.	• Несбалансированность белья в барабане.	• Проверьте загрузку машины и снова запустите программу отжима.

10 - Устранение неисправностей

Проблема	Причина	Решение
Странный звук	• Машина находится в неустойчивом положении. • Посторонние предметы, такие как монеты или застежки-молнии ударяют по барабану.	• Обеспечьте твердую опорную поверхность и выровняйте машину. • Убедитесь, что вынули из карманов ключи, монеты и т.д.
Панель управления нагревается.	• Электронные элементы нагреваются.	• Это нормально.
Неудовлетворительный результат стирки	• Степень загрязнения не соответствует выбранной программе. • Недостаточное количество моющего средства. • Превышена максимальная загрузка. • Белье распределено в барабане неравномерно.	• Выберите другую программу. • Выберите моющее средство в соответствии со степенью загрязнения и рекомендации производителя. • Уменьшите загрузку. • Расправьте белье.
Остатки стирального порошка на белье.	• Нерастворенные частицы моющего средства могут оставаться на белье в виде белых пятен.	• Выполните дополнительное полоскание. • Попробуйте счистить следы с сухого белья. • Выберите другое моющее средство.
Серые пятна на белье.	• Вызваны действием жиров, таких как масла, кремы или мази.	• Подготовьте белье к стирке с помощью специального очистителя.
Белье мокрое после отжима.	• Различные виды белья могут отжиматься по-разному. • Включилась защита от дисбаланса из-за слишком низкой загрузки.	• Это нормально. • Увеличьте загрузку.
На белье много складок.	• Барабан перегружен.	• Уменьшите количество белья
	• Выбрана неправильная программа.	• Выберите и настройте программу в соответствии с типом ткани.
Внутреннее освещение барабана не работает.	• Устройство не подключено к источнику питания.	• Проверьте электропитание.
	• Лампочка по-прежнему не работает.	• Обратитесь в службу поддержки, чтобы заменить лампочку.

10.4



10.4 В случае отказа электропитания /аварийного открывания дверцы

Текущая программа и ее настройки будут сохранены. После восстановления электропитания работа возобновляется. Для отмены нажмите и удерживайте кнопку "Пуск/Пауза", а затем "Кнопку питания" приблизительно в течение 2 секунд.

В случае, когда сбой в электропитании происходит во время выполнения программы стирки, дверца механически блокируется. При выемке белья вода не должна быть видна через прозрачное окошко дверцы. – Опасность ожога! Уровень воды должен снизиться, как описано в разделе "Уход и очистка фильтра насоса".

Для открытия дверцы тяните за аварийное кольцо (Рис. 10.4) за сервисной крышкой фильтра A, пока она не откроется с легким щелчком. После этого верните все детали в исходное положение.

11.1 Подготовка

► Извлеките устройство из упаковки.

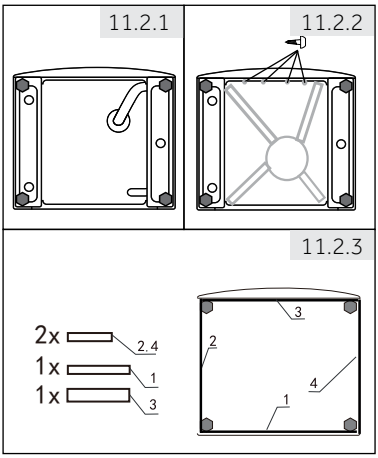
► Снимите весь упаковочный материал, включая основание из полистирола и фиксирующий материал внутри корпуса, и уберите его в недоступное для детей место. При открытии упаковки на пакете и дверце можно увидеть капли воды. Это нормальное явление, вызванное заводскими испытаниями с использованием воды.

Примечание: Утилизация упаковки

Храните все упаковочные материалы в недоступном для детей месте и утилизируйте их безопасным для окружающей среды образом.

11.2 Установка металлической панели (при наличии)

1. Наклоните машину назад. (Рис. 11.2.1)
2. Извлеките металлическую панель из пенопласта и установите на дно прибора, затем зафиксируйте металлическую панель четырьмя винтами. (Рис. 11.2.2)
3. Снимите шумоподавляющие прокладки и двухстороннюю клейкую защитную пленку; Установите шумоподавляющие прокладки под корпусом стиральной машины, как показано на рис. 11.2.3 (две длинных прокладки в точках 1 и 3, две короткие прокладки в точках 2 и 4). Поставьте машину в вертикальное положение.

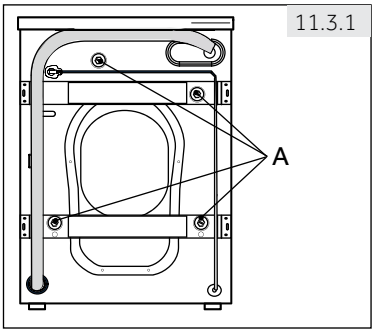


Подсказка:
Шумоподавляющие прокладки опциональны, они могут помочь уменьшить шум, вы можете установить их по желанию.

11.3 Удаление транспортировочных болтов

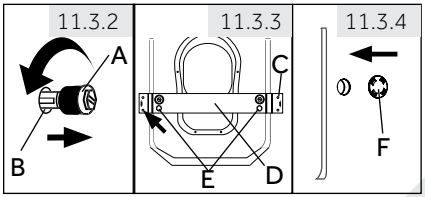
Транспортировочные болты предназначены для фиксации антивибрационных компонентов внутри устройства во время транспортировки, чтобы предотвратить внутренние повреждения.

1. Удалите все 4 болта (A) на задней стенке и извлеките пластиковые проставки и (B) с внутренней стороны машины (Рис. 11.3.1. и 11.3.2).
2. Удалите винты крепежных деталей (C), затем выньте крепежные детали (D) и упаковочные стержни (E) с внутренней стороны устройства (Рис. 11.3.3.).
3. Вставьте заглушки в оставшиеся отверстия (F) (Рис. 11.3.4.).



Примечание: Храните в надежном месте

Храните транспортировочные болты в надежном месте для последующего использования. Перед каждым перемещением устройства устанавливайте эти болты.

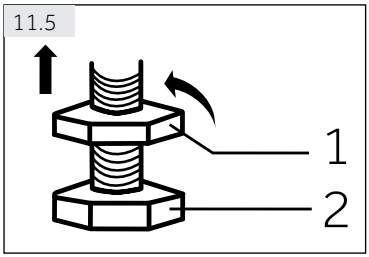


11.4 Перемещение устройства

Если стиральную машину необходимо переместить в другое место, заново установите транспортировочные болты, чтобы предотвратить повреждения:

1. Снимите заглушки.
2. Вставьте упаковочные стержни и установите крепежные детали и винты
3. Вставьте пластиковые проставки и транспортировочные болты.
4. Затяните болты ключом.

11.5



11.5 Регулировка ножек

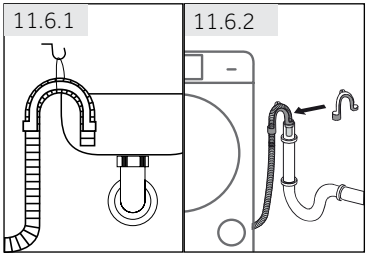
Отрегулируйте все ножки прилагаемым гаечным ключом, чтобы достигнуть горизонтального положения. Благодаря этому минимизируется вибрация, и, следовательно, уменьшается шум во время работы. Благодаря этому также снижается износ. Для выравнивания рекомендуется использовать спиртовой уровень. Пол должен быть максимально твердым и ровным.

1. Ослабьте стопорную гайку (1) с помощью прилагаемого гаечного ключа (рис. 11.5).
2. Установите прибор горизонтально, отрегулировав ножки (2).
3. Используйте гаечный ключ, чтобы затянуть стопорную гайку (1) в направлении "туго".

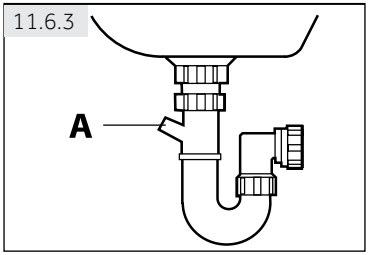
11.6 Соединение для слива воды

Возможны следующие варианты подключения:

11.6.1 11.6.2



11.6.3



11.6.1 Слив из шланга в раковину

- Подвесьте сливной шланг с помощью U-образной опоры на край раковины подходящего размера (рис. 11.6.1).
- Убедитесь, что U-образная опора не соскальзывает.

11.6.2 Слив из шланга в канализацию

- Внутренний диаметр трубы стояка с вентиляционным отверстием должен быть не менее 40 мм.
- Поместите сливной шланг в канализационную трубу прибл. на 80 мм. (Рис. 11.6.2).
- Подсоедините U-образную опору и надежно закрепите ее.

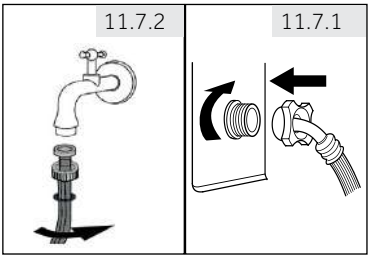
11.6.3 Слив из шланга в соединение раковины

- Втулочное соединение обычно закрыто накладкой (A). Ее следует удалить, чтобы предотвратить любые нарушения работы (рис. 11.6.3).
- Закрепите сливной шланг хомутом.

ВНИМАНИЕ!

- Сливной шланг нельзя погружать в воду, и он должен быть надежно закреплен и герметичен. Если сливной шланг установлен на уровне пола или на высоте менее 80 см, стиральная машина будет постоянно сливать воду во время наполнения (автоматический слив).
- Сливной шланг нельзя удлинить. При необходимости свяжитесь с отделом послепродажного обслуживания.

11.7 Соединение для чистой воды



Убедитесь, что прокладки вставлены.

1. Подсоедините шланг подачи воды изогнутым концом к машине (рис. 11.7.1). Затяните винтовое соединение вручную.
2. Другой конец подсоедините к крану подачи воды с резьбой 3/4" (рис. 11.7.2).

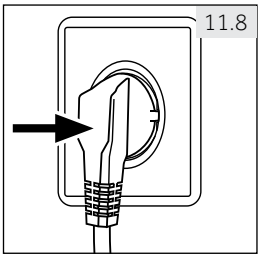
Примечание: Система антипротечки:

Некоторые модели оборудованы шлангом подачи воды с системой антипротечки. Система антипротечки предохраняет от повреждений, вызванных водой, автоматически отключая подачу воды в случае повреждения шланга. На ее срабатывание указывает красная метка (A). Такой шланг необходимо заменить.

ВНИМАНИЕ!

- Используйте только прилагаемый комплект шлангов для подключения.
- Никогда не используйте старые комплекты шлангов!
- Подсоединяйте шланг только к холодному водоснабжению.
- Перед подсоединением проверьте чистоту и прозрачность воды.

11.8 Подключение к источнику питания



Перед каждым подключением проверьте:

- источник питания, розетку и предохранитель на соответствие табличке с паспортными данными.
- розетка заземлена и не имеет дополнительных разъёмов или удлинителя.
- вилка и розетка строго соответствуют друг другу.

ВНИМАНИЕ!

- Всегда убеждайтесь в том, что все соединения (шнур электропитания, шланги слива и подачи воды) плотные, сухие и не пропускают воду!
- Следите за тем, чтобы эти части никогда не были раздавлены, перегнуты или скручены.
- Во избежание опасности поврежденный кабель питания должен быть заменен сервисным агентом (см. гарантийный талон).

Примечание: Параметры стирки

После установки или неиспользования в течение длительного периода рекомендуется выполнить обслуживание, запустив программу "Очистка барабана" без загрузки машинки бельем и с небольшим количеством моющего средства или со специальным очистителем для удаления возможных повреждающих веществ.

12.1 Справочный листок технических данных (соотв. EU 96/60)

Торговая марка	Haier	
Идентификатор модели	HWD100-BD1499U1	
..... стирка/сушка (кг)	10/6	
Класс энергоэффективности [1]	A	
Потребление энергии на стирку, отжим и сушку с использованием стандартных программ для хлопка [2] в кВтч / полный рабочий цикл [3]	6.72	
Потребление энергии на стирку, отжим и сушку с использованием стандартных программ для хлопка [2] в кВтч / цикл стирки [3]	0.99	
Класс производительности стирки [1]	A	
Вода, остающаяся после отжима для стандартного цикла стирки хлопка при 60 °C [2] в %	44	
Максимальная скорость отжима для стандартного цикла стирки хлопка при 60 °C [2] в об/мин	1400	
Потребляемая мощность во включенном состоянии (Вт)	10	
Моющая способность для стандартного цикла стирки хлопка при 60 °C (без сушки) [2] в кг	6	
Расход воды на стирку, отжим и сушку [2] в л/полный рабочий цикл	99	
Расход воды на стирку и отжим [2] в л/полный рабочий цикл	50	
Время стирки и сушки. Программное время для полного рабочего цикла в минутах	520	
Расчетное годовое потребление для домохозяйства из четырех человек, всегда использующего сушку (200 циклов) в кВтч	1344	
Расчетное годовое потребление для домохозяйства из четырех человек, никогда не использующего сушку (200 циклов) в кВтч	198	
Шум во время циклов стирки, отжима и сушки при использовании стандартной программы для хлопка [2] в дБ (A) re 1pW)	Стирка	53
	Отжим	72
	Сушка	59

[1] Класс G является наименее эффективным, а класс A – наиболее эффективным.

[2] Стандартные программы для хлопка:
Стирка: ЭКО ХЛОПОК при 60 °C и 75 мин стирки, 2 полоскания, отжим со скоростью 1400 об/мин и без автоматического добавления моющего средства и кондиционера для белья.
Сушка: "Сушка", нажмите "AU", пока не появится надпись "ЭКО".

[3] Фактическое потребление энергии цикла зависит от того, как используется электроприбор.

12 - Технические характеристики

12.2 Дополнительные технические данные

Размер (В x Ш x Г в мм)	985x701x460
Напряжение / ток	220–240 В/50 Гц/10 А
Максимальная мощность (Вт)	2000
Давление воды (МПа)	0.03 - 1.0
Вес нетто (кг)	97

Значение частоты	2400–2483,5 МГц Частота канала 2412 ... 2472 МГц (размер шага 5 МГц)
Максимальная мощность (EIRP)	100 мВт

12.3 Стандарты и директивы CE

Данное устройство соответствует требованиям всех применимых директив ЕС с соответствующими согласованными стандартами, которые предусматривают маркировку CE.

Настоящим Haier заявляет, что тип радиооборудования соответствует Директиве 2014/53/EU. С полным текстом декларации ЕС о соответствии можно ознакомиться по следующему адресу в Интернете: www.haier.com.

13 - Служба поддержки клиентов

Служба поддержки клиентов
Мы рекомендуем обращаться в службу поддержки клиентов компании «Хайер», а также использовать оригинальные запасные части. Если у вас возникли проблемы с вашей бытовой техникой, пожалуйста, сначала изучите раздел «Устранение неисправностей».
Если вы не нашли решения проблемы, пожалуйста, обратитесь:
— к вашему официальному дилеру или
— в наш колл-центр:
8-800-200-17-06 (РФ),
8-10-800-2000-17-06 (РБ),
00-800-2000-17-06 (Узбекистан)
— на сайт www.haier.com , где вы можете оставить заявку на обслуживание, а также найти ответы на часто задаваемые вопросы.
Обращаясь в наш сервисный центр, пожалуйста, подготовьте следующую информацию, которую вы можете найти на паспортной табличке и в чеке:

Модель _____
Серийный номер _____
Дата продажи _____

Также, пожалуйста, проверьте наличие гарантии и документов о продаже.

Важно! Отсутствие на приборе серийного номера делает невозможной для Производителя идентификацию прибора и, как следствие, его гарантийное обслуживание. Запрещается удалять с прибора заводские идентифицирующие таблички. Отсутствие заводских табличек может стать причиной отказа выполнения гарантийных обязательств.

В настоящий документ могут быть внесены изменения без предварительного уведомления.